

97. Erre que erre

¡Hola a todos! Bienvenidos a una nueva entrega del pódcast de *Como pez en el habla*, la academia *online* para aprender español a vuestro ritmo donde encontraréis cursos de gramática, vocabulario, audios, test de nivel y tutorías personalizadas para resolver todas las dudas que podáis tener.

En este pódcast semanal, iremos viendo distintas expresiones cuyo significado puede resultar un enigma para los estudiantes de español ya que no se deduce por las palabras que la componen, sino que tiene un origen diferente o particular, puede que histórico, que descubriremos en cada episodio.

En el episodio de hoy veremos la expresión “erre que erre”, con la que describimos la terquedad o la cabezonería de alguien que quiere tener razón cueste lo que cueste. Una persona terca o cabezota es difícil de convencer porque piensa que su postura es la correcta. Por ejemplo, Hosse quiere comprar una nevera nueva y aunque a mí no me parece una buena idea, él sigue erre que erre mirando ofertas en internet.

Hoy solo tenemos dos palabras que explicar.

Que es una conjunción. Normalmente une oraciones completas, pero en este caso se usa para unir dos palabras iguales y así darles una mayor intensidad.

Y la **erre**, seguro que lo sabéis, es una letra del alfabeto español.

De hecho, es muy posible que su pronunciación no os resulte fácil. Pero no os preocupéis es algo muy común también entre los nativos, por esta razón tenemos varios trabalenguas con esta letra.

- Tres tristes tigres comen trigo en un trigal.
- El perro de San Roque no tiene rabo porque Ramón Rodríguez se lo ha cortado.
- El cielo esta enladrillado, ¿quién lo desenladrillará? El desenladrillador que lo desenladrille buen desenladrillador será.

Bueno, esta parece la explicación más obvia de su origen, ya que el que quiere aprender a pronunciar correctamente la -r- debe estar horas y horas practicando, *erre que erre*.

No sé, buceando por internet he encontrado otro posible origen en la voz *arre* que se les dirige a las caballerías para que avancen. ¡Quién sabe!

Bien, veamos ahora cómo utilizarla correctamente. Parece sencillísimo porque es siempre igual, no hay verbo, ni nada que complique su uso. De acuerdo, hasta aquí todo perfecto, pero me gustaría añadir que suele usarse con verbos que indican acción repetida o continuada, como *seguir, insistir, continuar, repetir...* Aunque también es muy común encontrarla sola, sin verbo, simplemente describiendo a la persona a la que acompaña. Y si queremos indicar con qué nos estamos poniendo pesados, debemos usar la preposición *con*, *erre que erre con...*

Veamos algún ejemplo.

- Nosotras queríamos volver ya a casa y el niño, **erre que erre**, que se quería quedar más tiempo en el parque.
- El tío insistía **erre que erre** explicándome un montón de tonterías sin sentido, pero yo había dejado de escucharle hacía tiempo.
- ¿Pero aún sigues **erre que erre** con esa absurda idea de abrir una tienda de calcetines para mascotas?

Y hasta aquí el episodio de hoy, espero que os haya gustado y que hayáis aprendido algunas cosas nuevas para practicar vuestro español. Si ha sido así, ¡podéis darme una buena valoración en iTunes! ;)

Y si queréis consultar el contenido del pódcast lo tenéis disponible en la descripción del episodio o siguiendo el enlace.

Ya sabéis que podéis seguir aprendiendo a través de la página web de *Como pez en el habla* y de sus redes sociales: Facebook, Instagram, Twitter y Telegram. ¡Muchas gracias y hasta la semana que viene!